

Največji slovenski dnevnik
v Združenih državah

Velja za vse leto . . . \$6.00
Za pol leta . . . \$3.00
Za New York celo leto . . \$7.00
Za inozemstvo celo leto . . \$7.00

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian Daily in
the United States.
Issued every day except Sundays
and legal Holidays.
75,000 Readers.

TELEFON: Chelsea 3-3878

Entered as Second Class Matter September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879

TELEFON: Chelsea 3-3878

NO. 233. — ŠTEV. 233.

NEW YORK, MONDAY, OCTOBER 5, 1931. — PONDELJEK, 5. OKTOBRA 1931

VOLUME XXXIX. — LETNIK XXXIX.

PAPEŽEVA POSLANICA ZA ODPRAVLJENJE KRIZE

KATOLIŠKE ŠKOFE PO VSEM SVETU JE POZVAL, NAJ TAKOJ UVEDEJO "KRIŽARSKO VOJNO" USMILJENJA

V pastirskem pismu je opisal obupno bedo nezaposlenih ter pozval vse velikodušne kristijane, naj jim pomagajo po svoji moči. — Škofje naj sprejemajo prostovoljne darove ter naj nadzorujejo razdelitev. — Po njegovem mnenju je vzrok sedanje krize tekmovanje v oboroževanju.

VATIKANSKO MESTO, 3. oktobra. — Papež Pij XI je danes objavil v vatikanskem glasilu "Osservatore Romano" apostolsko pastirsko pismo, ki vsebuje poziv na katoliške škofe, naj uvedejo križarsko vojno usmiljenja ter naj pomagajo nedolžnim žrtvam splošne gospodarske krize, ki je po papeževem mnenju nastala vsled tekmovanja v oboroževanju.

Papež pravi, da finačna kriza oziroma pomanjkanje denarja povzročata nezaposlenost, vsled katere je prizadeto ogromno število poštenih in pridnih delavcev ter njihovih družin.

Največjega usmiljenja so vredni nedolžni otroci, ki prosijo kruha, pa ni nikogar, ki bi ga jim dal.

Zima se bliža in z zimo cela vrsta trpljenja in pomanjkanja. Ljudje bodo obupali, če ne bo takojšnje in zadostne pomoči.

Papež pravi, da je pomislil na vse to in vsled tega poziva vse, ki imajo v srcu krščansko ljubezen, naj pomagajo po svoji moči.

Proglasa naj bo križarska vojna usmiljenja, ki ne sme biti prej končana, dokler ne bo vsem pomagano.

Papež poziva škofe, naj zbirajo prostovoljne prispevke ter naj skrbijo, da bodo prispevki pravilno razdeljeni med najbolj potrebne.

Nadalje poziva vse kristijane, naj uneto molijo Gospodovo molitev, ki vsebuje prošnjo: Daj nam danes naš vsakdanji kruh!

Papežovo pastirsko pismo ima naslov "Nova impendent" (Novi dogodki se nam bližajo).

Pastirsko pismo je papež napisal včeraj, torej na praznik Angeljev varuhov. V Vatikanskem mestu smatrajo za nekaj celo značilnega, da se je danes papež petinštirideset minut pogovarjal z viskontom Cecilom iz Chelwooda, velikim angleškim zagovornikom razorožitve.

Zvečer je lord Cecil konfiriral z italijanskim zunanjim ministrom Dono Grandijem.

VATIKANSKO MESTO, 3. oktobra. — Papež Pij je sprejel danes v avdienci trideset romarjev, ki so dospeli iz New Yorka in Brooklyna. Papežu jih je predstavil Rev. Raphael Ferrari iz New Yorka.

WASHINGTON, D. C., 3. oktobra. — Hooverjeva narodna organizacija je pozvala danes duhovnike in laike vseh veroizpovedi, naj pomagajo pri izboljšanju položaja in pri odpravi nezaposlenosti.

V pozivu, ki ga je poslal načelnik organizacije, Walter S. Gifford, duhovščini, je rečeno:

— Važno je, da se začno v vsakem okraju zbirati skladi za nezaposlene ter naj sleherni pomaga okrajnim oblastim v njihovih naporih pri odpravi sedanje krize.

Temu slede razna podrobna navodila ter prošnja, naj prečitajo duhovniki poziv članom svojih cerkvenih občin.

"GLAS NARODA" — List slovenskega naroda v Ameriki! — Naročajte ga!

Place v Harlanu znizane do konca

OSUMLJENCA OPROŠČENA

Mrs. Collings ne spozna dr. Ritchieja za morilca svojega moža. — Zaslišanje pozno v noči. — Skrivnost umora nerazrešena.

DAYTONA, BEACH, Fla., 4. oktobra. — Mrs. Collings, ki je šla v Florido, da vidi dva osumljenca kot morilca svojega moža, ki je bil umorjen in vržen v morje s svoje jahte Penguin, je izjavila, da to nista prava moža, ki bi jih mogla označiti za morilca.

Ž njo so bili njena svakinja Miss Helen Collings, njen zagovornik William J. Kelly in državni pravnik Fred J. Munder. Bilo je že pozno v noči, ko so prišli z vlakom na železniško postajo in vsi so bili trudni.

Navzlic pozni uri je bila pred postajo zbrana velika množica ljudi, ki so izvedeli za prihod Mrs. Collings. Policija je imela mnogo opravila, da jih je pripeljala pred sodnika.

Bilo je pol treh ponoči. Mrs. Collings stopi pred sodnika in državni pravnik Munder ji reče:

— Mrs. Collings, kmalu boste videli deset mož, ali še več. Ako med njimi spoznate enega ali pa dva kot morilca vašega moža, prosim, povejte.

Mrs. Collings ni izpregovorila besede. Obrne se od Munderja in gleda proti vratom, skozi katere je imelo priti deset mož, izmed katerih naj bi spoznala morilce.

Deset mož pride skozi vrata v sodnijsko dvorano.

— Ali poznate katerega? — vpraša Munder.

— Da, — pravi Mrs. Collings in pokaže s prstom — poznam tega in tega.

— Vidva stopita naprej, — pravi policijski načelnik Luke.

Dr. Ritchie in njegov sin William v jetniški obleki stopita korak naprej.

— Kdo sta dva? — vpraša Munder.

— To sta ona dva, katerih slike sta mi pokazala Mr. Kelly in vi v Stamford in v New Yorku v četrtke zvečer.

— Ali spoznate v teh dveh morilca vašega moža, ki sta prišla na jahto Penguin 9. septembra in vrgla vašega moža v morje?

— Ne, — odgovori Mrs. Collings. — Teh dveh nisem še nikdar poprej videla. Ta dva nista, ki sta umorila mojega moža.

— Dobro, sergeant, — pravi policijski načelnik Luke, — odpeljite ju.

Vsa dolga pot 2000 milj, katero je napravilo Mrs. Collings, je bila zastoj in Collingsov umor je še vedno zakrit v skrivnost, kot je bil spočetka.

SIR HUBERT WILKINS PRIDE V NEW YORK

SOUTHAMPTON, Anglija, 4. oktobra. — Kapitan Sir Hubert Wilkins, poveljnik podmorskega čolna Nautilus, s katerim je poskušal priti pod ledom na severni tečaj, pa je moral zaradi pokvarjenih strojev namero opustiti, pride v nekaj dneh v New Yorku na parniku "Bremen".

TUDI BOGATAŠI OBČUTIJO DEPRESIJO

Angleški aristokrati si morajo marsikaj odpovedati. — Kraljev zet opusti lov. — Posvetva zelo obdavčena.

LONDON, Anglija, 4. oktobra. Gospodarska kriza in visoki davki, katere je naložila angleška vlada, vsled česar je Lady Louis Mountbatten bila prisiljena postaviti na prodaj svojo palačo v Londonu, so zadeli v živo najvišje aristokratske kroge.

Celo kraljev zet, Earl of Harwood, ki je po svojem očetu podedoval nad 12 milijonov dolarjev in ki je najbogatejši plemič v Angliji, je prisiljen omejiti svoje izdatke.

Pred enim tednom je obvestil člane najbolj visokega lovskega kluba v Angliji, da mu zaradi gospodarskih razmer to zimo ni več mogoče prirejati lovov na svojem posestvu.

Earl Harwood vzdržuje 100 lovskih psov in je bila navada, da je v lovski seziji prejel love po štiri dni na teden, kamor je bila vedno povabljena samo najvišja aristokracija Anglije. Vzdrževanje psov in lova je veljalo Harwooda vsako leto 50 tisoč dolarjev.

Lord Harwood je pred deseti leti poročil edino hčer angleškega kralja, princezo Marijo.

Vsa angleška aristokracija je vsled odločitve lorda Harwooda zelo presenečena.

Njegova žena, kot kraljeva hči, dobiva od vlade vsako leto po 30 tisoč dolarjev.

Iz gospodarskih ozirov tudi vojvoda York in vojvoda Gloucester, sinova angleškega kralja, prodajata lovskie konje.

Ta prodaja je prostovoljna žrtev kraljevske rodovine ob sedanji gospodarski krizi.

ZOPET ZAPRTE BANKE

GLENSIDE, Pa., 4. oktobra. — Glenside and Trust Co. ni danes odprla svojih vrat in banka je bila izročena državnemu bančnemu departmentu.

Eno uro pozneje je bila zaprta Glenside Trust Co. Banka je bila sicer odprta, toda vložniki so navallili in zahtevali svoj denar v taki meri, da je bil pripravljen za preti svoja vrata.

NAPADALEC NA ALBANSKEGA KRALJA KAZNOVAN

DUNAJ, Avstrija, 4. oktobra. Ndok Geloši, ki je bil častnik v avstrijski armadi in pozneje višji častnik v albanski orožniški službi, je bil pred sodiščem v Riedu obsojen na 7-letno ječo, ker je ustrelil pribočnika albanskega kralja Zogu pred dunajsko opero v februarju, medtem ko je hotel ustreliti kralja Zoga.

Ko je bila razsodba razglašena, je zaklical Geloši: "Živela svobodna Albanija!"

in "GLAS NARODA" ADVERTISE

NOVI SPOPADI MED JAPONCI IN KITAJCI

Japonski zrakoplovci so metali bombe na zbirališča kitajskega vojaštva v Mandžuriji.

ČANGČUNG, Mandžurija, 3. oktobra. — Japonski areoplani so danes metali bombe na barake kitajskih vojakov pri železniški postaji Uajšan Čengtse. Vrgli so nad osemdeset bomb. Nad dvesto vojakov je bilo usmrčenih.

ŠANGHAI, Kitajska, 3. oktobra. — Tako Kitajska kot japonska poročila javljajo, da se boji v Mandžuriji še vedno vrše.

Na trditve japonskih vojaških oblasti odgovarja kitajska vlada, da bi nikdar ne prišlo do protijaponskih izgrezov, če bi Japonci ne zasedli mandžurskega obrežja.

Dosti kitajskih vojakov je zastopilo vojaško službo, ker jim je bilo naročeno, da se ne smejo braniti pred japonskimi napadi.

VSE SE PLAČA BREZ DENARJA

SYLVESTER, Ga., 4. oktobra. Na razstavi okraja Worth ni treba imeti denarja, ako ima kdo kak farmški pridelek.

Odbor je naznanil, da je vstop na farmsko razstavo dovoljen pod temi pogoji:

Bombažovo seme: odrasli, 16 funtov; otroci 6 funtov.

Koruzna: odrasli, 25 funtov, otroci 10 funtov.

Peanuts: odrasli 20 funtov, otroci 8 funtov.

Sveža jajca: odrasli, en ducat, otroci pet jaje.

EDISON VEDNO SLABŠI

Včeraj se Edisonovo stanje ni izboljšalo. Edisonov sin Charles je pozno v noči poklical zdravnika Howeya, ker je opazil, da njegov oče postaja slabši. Dr. Howe je pozneje izjavil, da v Edisonovem stanju ni opaziti nobenega izboljšanja.

MACDONALD BO ZOPET KANDIDIRAL

LONDON, Anglija, 3. oktobra. Ministrski predsednik MacDonald je izjavil, da bo zopet nastopil kot državnozbornski kandidat v svojem domačem okraju Seaham Harbor, če ga bo ktemu pozvala kaka oficijelna ali neoficijelna delavska organizacija.

Izvršilni odbor delavske stranke v Seaham Harbor je sinoči sklenil podpirati drugega kandidata.

Volitve se bodo vršile koncem tega meseca.

POVODENJ NA KITAJSKEM

NANKIN, Kitajska, 3. okt. Ameriški inženir B. L. Pond, ki je prideljen mednarodni pomožni komisiji, naznanja, da je v pokrajini Yentsing v veliki povodnji utonilo 25,000 Kitajcev. Obnem tudi poročila, da je preplavljenih 25,000 kvadratnih milj zemlje.

KOMPANJE ZATRJUJEJO, DA NIMAJO DOBIČKA

CHICAGO, Ill., 4. oktobra. — Premogovni baroni v Harlan, Ky. se zavedajo, da se nahajajo v škripcih, iz katerih se ne morejo izvleči. Na konkurenčnih trgih morajo zniževati cene.

Vsled konkurence od raznih strani je najvišja želja operatorjev, da se razgovarjajo o delavskih organizacijah. In pri vsem so operatorji v Harlanu, v Kentucky, Virginiji, West Virginiji, v Alabami in Tennessee najbolj prijazni delavcem, ki jih je kdaj imela unija (!).

Zadnja leta so v južnih državah šle cene vedno navzdol. Čim nižje so šle plače, nižja je bila cena premoga in tem manjši dobiček. V februarju, ko so bile znižane plače za 10%, je padla cena premoga in kompanija ni imela nobenega dobička.

Mora pa priti meja znižanja plač, do meje, ko ni mogoče več iti nižje. Do skrajne meje so bile znižane plače v Harlanu v West Virginiji in drugih krajih južnega premogarskega okrožja. In kdo more danes zagotoviti, da jutri ne bodo plače še bolj znižane?

Kdo je gotov, da je znižanje plač doseglo svojo mejo? To lahko izprevidimo iz zadnjih stavk in delavskih nemirov na jugu in severu.

Stavke se vedno ponavljajo. Še enkrat se naj znižajo plače in stavka je tukaj. Ako je majhna zahteva po premogu, pride isto. Kadar pridejo naročila, je nasprotno. Znižanje plač povzroča vznemirjenost med delavci, ki si iščejo rešitve končno v uniji.

Vsi operatorji priznavajo, da je edini zrok uničaje delavcev znižanje plač. Ako bi po mnenju operatorjev delavci vzel 20 centov za tono premoga (zdaj dobivajo 40 centov), bi Harlan mogel obratovati s podvojeno silo, cena premoga bi padla in družba bi mogla konkurirati z drugimi premogovniki, katerih železniška tovarnina je nižja kakor pa za Harlan.

Tekom vojne so premogovniki bili zaposleni do skrajne meje. Do milijona ton je znašala produkcija premoga, sedanji trg pa ga rabi komaj samo polovico tega.

Od leta 1919 so železnice znižale uporabo premoga v ogromni množini. Jeklarska industrija rabi samo še 16 odstotkov premoga kot poprej.

V zadnjih 12 letih so tudi stroji zmanjšali število delavcev. Mnogo pa škodi premogu tudi olje, naravni plin in vodno-električne naprave.

Od leta 1900 do leta 1930 se je produkcija premoga podvojila, pridelovanje petroleja pa se je v tem času devetkrat povečalo, vodna sila pa se je v zadnjih desetih letih podvojila.

Železnice in tovarne so zelo znižale uporabo premoga, pri tem pa, kot največji odjemalci, gledajo, kje se dobi premog za nižjo ceno.

Tako trpijo pod sedanjo krizo operatorji in delavci. Kje se more najti rešitev? Nikdo ne ve.

Ne samo premogarska, temveč vsaka pojedina industrija gleda sedaj v negotovo bodočnost. Največ pri tem pa trpi delavec.

V JUGOSLAVIJO		V ITALIJO	
Din 500	\$ 9.35	Lir 100	\$ 5.65
Din 1000	\$ 18.50	Lir 200	\$ 11.10
Din 2500	\$ 45.75	Lir 300	\$ 16.50
Din 3000	\$ 54.60	Lir 500	\$ 26.90
Din 5000	\$ 90.50	Lir 1000	\$ 53.25
Din 10,000	\$ 180.00		

IZPLAČILA V AMERIŠKIH DOLARJIH
Pristojbina znaša 60 centov za vsako posamešno nakazilo, ki ne presega zneska \$30.—, za \$35.— 70 centov, za \$40.— 80 centov, za \$45.— 90 centov, za \$50.— \$1.—, za \$100.— \$2.—, za \$200.— \$4.—, za \$300.— \$5.25.

Za izplačilo večjih zneskov kot zgoraj navedeno, bodisi v dinarjih, lirah ali dolarjih, dovoljujemo še boljše pogoje. Pri velikih nakazilih priporočamo, da se poprej s nam pisnim potom sporazumeje glede načina nakazila.

Nujna nakazila izvršujemo po CABLE LETTER za pristojbino \$54.

Sakser State Bank
82 Cortlandt Street New York, N. Y.
Telephone BARclay 7-0380

"Glas Naroda"

Owned and Published by
SLOVENIAN PUBLISHING COMPANY
(A Corporation)

Frank Sakser, President L. Benedik, Treas.

Place of business of the corporation and addresses of above officers:
616 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA"
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Na celo leto velja list za Ameriko: Za New York za celo leto \$7.00
in Kanado \$6.00 Za pol leta \$3.50
Na pol leta \$3.00 Za inozemstvo za celo leto \$7.00
Na četrt leta \$1.50 Za pol leta \$3.50

Subscription Yearly \$6.00.

Advertisement on Agreement.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvenredni nedelji in praznikov.

Dopisni bres podpisani in osebnosti se ne priobčujejo. Denar naj se blagovoli pošilja po Money Order. Pri spremembi kraja naročnikov, prosimo, da se nam tudi prejšnje bivalitve naznani, da hitreje najdemo naslovnik.

"GLAS NARODA", 216 W. 18th Street, New York, N. Y.
Telephone: CHelsea 3-3878

KONVENCIJA AMERIŠKE DELAVSKE
FEDERACIJE

Danes se je začela v kanadskem mestu Vancouver konvencija Ameriške Delavske Federacije.

Konvencija se vrši tik pred zimo, ki bo ena najbolj kritičnih zim, kar jih pomni sedanja generacija.

Delegatje so se zbrali daleč gori na severu, izven Združenih držav.

V izrednih časih so upravičene izredne odredbe. — Vodstvo Federacije bi se moralo tega zavedati ter bi moralo izbrati za konvencijo kak primernejši prostor.

Poglavitno je seveda, kaj bodo delegatje povedali in do kakšnih zaključkov bodo prišli.

Kot običajno, so imeli tudi letos razne strokovne organizacije že prej svoja posvetovanja, in tozadevne zaključke bodo delegati predložili konvenciji.

Sodeč po izjavah William Greena, Matthewa Wolla in tovarišev, bo priporočila konvencija krajši delavnik in petdnevni delovni teden, vzdržanje sedanjega življenjskega standarda, prepoved zaposlitve mladoletnih ter vpoštevanje delavcev z družinami, kadar je kako delo na razpolago.

Nadalje bo konvencija zahtevala štabilizacijo industrije in regulacijo produkcije.

Nemara se bo zavzela tudi za starostno zavarovanje in za odpravo ustavnih povelj v sporih med delom in kapitalom. Toda bo pa tudi vse.

Vsi predlogi, da bi ameriško delavstvo ubralo v politiki svojo lastno pot, bodo odločno zavrnjeni.

Delavcem bodo priporočili glasovati za tistega kandidata, ki bo delavstvu največ obljubil, oziroma bo obljubil vpoštevati zahteve delavskih organizacij.

In baš to je najslabše. Vodstvo Ameriške Delavske Federacije namreč pozablja, oziroma noče uvaževati dejstva, da imajo delegati navado, pred volitvami vse obljubiti, dočim jih takoj po volitvah spomin temeljito zapusti.

Letošnja konvencija Ameriške Delavske Federacije se ne bo v ničem razlikovala od prejšnjih.

Morda bo padla kaka ostra beseda, morebiti bo stavljen kak radikalni predlog, toda vodstvo bo že poskrbelo, da ne bo nobenega bolečnega presenečenja in da predlogi radikalnih skupin ne bodo uveljavljeni.

Da bo res tako, je razvidno iz zadnjega poglavja letnega poročila, v katerem pravi vodstvo Federacije: —

Zavarovanje proti nezaposlenosti ne odgovarja našim gospodarskim in političnim pogojem ter ni pripravno za ameriško delavstvo!

Zavarovanje proti nezaposlenosti bi ameriškim delavcem neizmerno koristilo, na drugi strani bi pa precej prizadelo žepe kapitalistov.

In menda se baš zastrantega Ameriška Delavska Federacija takemu zavarovanju tako odločno protivi.

UKRADEN OTROK VRNEN

Kakor je skrivnostno izginil pred dvema mesecema 3 leta stari Charles White, tako skrivnostno se je zopet pojavil v petek zvečer pred hišo svojih starišev na Quincy St. v Brooklynu. Jokal je za svojimi stariši, ki so ga smatrali že za izgubljenega in so se v tem času izselili drugam.

Mrs. White je pustila svojega otroka pred hišo igrati se, ko je odšla v trgovino kupovat gospodinjske potrebščine. Ko se je vrnila, otroka ni bilo nikjer. Tudi proti večeru se ni vrnil.

Sosedje so iskali vse bližnje ulice za otrokom, toda ga niso našli. Naznanili so policiji. Nekaj tednov pozneje je oče izgubil delo; družina se je preselila na cenejše stanovanje.

V petek zvečer, kot je povedal otrok, sta ga nek mož in žena pripeljala z avtomobilom in ga postavila pred prejšnje stanovanje starišev.

Sosedje so ga odpeljali na novo stanovanje. Otrok je pripovedoval, da ga je neka gospa vsak dan vozila z avtomobilom, toda ne ve njenega imena.

Iz Jugoslavije.

V mreži brezvestne mlade vdove.

Veliko razburjenje je nastalo v mali vasi Ribareh blizu Bitolje, ko so našli te dni mrtvo, zadavljeno ženo kmeta Petra Živkovića. Še večja pa je senzacija, ko je preiskava prav hitro dognala, kako je prišlo do zločina.

Kmet Peter Živković se je s svojo ženo Cano in otrokom pred nekaj leti naselil v Ribareh, kjer je dobil zemljo kot kolonist. Ženo sta imela mnogo dela in skrbi, preden sta uredila domačijo. V naseljenčevi hiši je vladala najlepša sloga, dokler se ni lani Cana sprla s Stevko, premožno mlado vдово Radenkovićevo. Stevka je bila po vsej vasi in še daleč naokrog znana po svojih ljubezenskih avanturah.

Marsikateri nevesti je že zapeljala ženina, kalila pa je tudi rodbinske sreče. O svojem prepiru je Cana takoj obvestila moža, ta pa se je ves jezen podal v hišo Radenkovićeve, da ji pove svoje. Ko pa je stal pred mlado vдово, ga je takoj minila jeza. Vaška Kirka ga je vjela v svoje mreže in je mož prišel šele drugi dan domov.

S tem je bilo konec sreče v Petrovi hiši. Žena je mnogo potrpežljiva in spregledala, ker pa je mož vedno čeeše dni in noči ostal pri mladi vдови so nastali tudi prepiri. Mož je postal nasilen. Poprej tako varčen in marljiv je postal zapravljivec. Nesrečna žena je se je toliko ponižala, da je šla k nevarni vдови in jo prosila, naj pusti njenega moža v miru, ker ima itak drugih dovolj. To pa jo je stalo glavo.

Raztogotena zapeljivka je začela svojega ljubimca nagovarjati, naj se na kakršenkoli način reši svoje žene, pa če jo magari tudi ubije. V nagrado mu je ponujala svojo zvestobo in tudi svoje premoženje. Peter se je nekega časa branil a ko mu je vdoma grozila, da si izbere drugega in da noče o njem ničesar več slišati, je pristal na zločinski naklep. Preden se je zgodil zločin, je bil pri Svetki ves dan in vso noč. Svetka pa je v njegovem imenu najela nekoga dečka, ki je prišel na Petrov dom s sporočilom, naj ga ne čakajo, ker je moral po nujnih opravkih v Bitolje. Da se ne bi v zadnjem trenutku premislil, je zapeljivka opijanila zaljubljenega kmeta z žganjem. Okrog polnoči je prišel domov ter stopil najprej v sobo, kjer so spali otroci. Ob njegovem prihodu so se zbudili ter ga začeli vpraševati, ka jim je lelega prinesel iz Bitolje.

Boste že jutri videli, je rezko odvrnil oče in odšel v drugo sobo, kjer je spala njegova žena. Nesrečnico je zadavil najbrž spečo. Hodil je še nekaj časa okrog hiše, slednjič pa prišel zopet k otrokom in jim dejal, da je mati umrla. Potem je obvestil sosedo, da je našel na povratku domov ženo — mrtvo.

Vaščani od vsega začetka niso verjeli njegovemu potovanju v Bitolje, ker so poznali njegove odnošaje do zapeljivke vdove.

Ljudsko mnenje je dalo pre-

iskovalni oblasti pravo smer in ko so zaprli Stevko in Petra, je on svoj zločin takoj priznal.

Zdaj se je še dognalo, da je bila zapeljiva vdova nevarna tudi samemu Petru, kajti še tedaj, ko ga je napeljavala k zločinu, je pravila nekemu drugemu svojemu ljubimcu, da bi bilo Petra najbolje ubiti, ker ji ne da miru. Raztogoteno ljudstvo se tolaži edino s prepričanjem, da bo zapeljivka zapadla pravični kazni.

Zaradi umora sina obsojen na 12 let ječe.

21. septembra se je moral zagovarjati pred zagrebškim okrsodiščem 46-letni seljak in branjevec Alojzij Erjavce, da je z revolverjem ustrelil svojega 20. letnega sina Pavla.

Soobtožena je bila tudi Erjavčeva Mara, mameha pokojnega Pavla Erjavca, češ, da je nagovarjala moža k zločinu. Priče so izpovedale, da je oče položil sinu roko na ramena, ko je prišel na domače dvorišče, ter mu dejal: "Kjer si hodil, ne boš več hodil", nakar je potegnil revolver ter ga ustrelil v glavo, da je obležal na mestu mrtve. Erjavce je bil s svojimi otroci dober, dokler se ni drugi oženil, njegova druga žena pa ga je tako hujškala proti otrokom, da so vsi odšli z doma. Obsojen je bil na 12 let ječe in mu je bila kazen odmerjena v tej izmeri samo zato, ker je bilo sodišče mnenja, da je delal v afektu. Žena Mara je bila oproščena, ker ji niso mogli dokazati, da je nagovarjala moža k zločinu.

Strašna smrt razuzdane hčerke.

V vasi Donji Tovarnik blizu Rume se je odigrala v hiši uglednega kmeta Vojislava Kovačevića strašna tragedija. Kmet Kovačević je star 63 let in daleč naokrog znan kot poštenjak in dober gospodar. Pred tedni je težko zbolela njegova žena in napravila oporoko, s katero pripisuje svojem možu ves svoj delež kmetije, svojo odraslo hčer Leposava pa razdeduje zaradi razuzdanosti.

Hči Leposava je že več let povzročala največje skrbi poštenim rodbini. Bila je omožena, a se je ločila ter začela skrajno nemoralno življenje. Po vsej vasi in širši okolici je bila na glasu kot pijanka in razuzdanka. Vse, kar je imela od doma in od svojega moža, je zapravila z raznimi lahkoživei in vse vaške krme so se je bolj bale, kakor najhujšega prepečarja. Večkrat se je v krčmah sprla in tudi stepla z vaškimi fanti. Mlada, močna ženska je nosila s seboj vedno nož ter je bila zaradi prepevov že večkrat pred sodnijo. Če so jo iz kake krčme postavili pod kap, je navadno razbila okna, grozila pa je raznim svojim nasprotnikom tudi s požigom. Divje Leposava se je vse bala, najbolj pa njena stara roditelja. Oče, zelo pobožen mož, ki je že 20 let cerkveni ključar, je poskušal vse mogoče, da bi jo spravil na pravo pot in ker slednjič vse njegove prošnje niso zalegle, ji je prepovedal

vstop v svojo hišo. Ko je Leposava zvedela, da ja je na smrt bolna mati v svoji oporoki razdelila, je po krčmah govorila, da bo stara dva ubila, hišo pa zažgala.

Stari Kovačević je bil po nujnih opravkih izven doma ter se je zelo ustrašil, ko je, vrnivši se domov, našel svojo hčer v sobi pri bolni materi. Leposava je bila precej pijana in silno togotna. Takoj, ko je zagledala očeta, je začela vpiti: "Prišla sem, da napravim novo oporoko! Če ne, bo zlo! — Oče je mirno odvrnil, da je že vse urejeno in da naj gre, da ne bo materi grenila zadnjih ur življenja. Tedaj je začela Leposava besneti, izvlekla je nož in planila proti očetu. Starec se je umikal v kot sobe ona pa z dvignjenim nožem za njim. V kotu je slonela sekira katero je starec, ker ni imel drugega pri roki, pograbil, da bi izbil hčeri nož iz rok. V skrajni razburjenosti je s sekiro zamahnil in hčeri razbil glavo. Bila je takoj mrtva. Po svojem strašnem činu se je stari kmet sesedel na poi onesaččen, ko pa si je malo opomogel, je odšel sam na orožniško postajo.

Za atentatorja Leipnika so ga imeli.

Te dni je odpotoval v Subotico iz Budimpešte 23-letni mehanikar Josip Pressburger, nameščene pri znani zagrebški tvrdki Haas & Kleinleim. Pressburger je doživel v Madžarski velike neprijetike, ker so ga aretirali zaradi suma, da je komunist Martin Leipnik, atentator pri Torbagyju. Pressburger se je nahajal v poslovnih zadevah 14 dni v Budimpešti in se je te dni odpeljal iz Budimpešte proti Subotici. Na obmejni postaji Kelebiji pa se je naenkrat zazdel sumljiv, tamšnjemu policijskemu ravnatelju, ki ga je dal aretirati, češ, da je najbrž komunistični atentator Leipnik. Kljub vsem protestom so Pressburgerja takoj ukenili in odvedli nazaj v Budimpešto. Nič mu ni pomagalo, da se je izkazal kot jugoslovanski državljani in da je imel vse papirje v redu. Zahteval je tudi, da se telefonsko prepričajo o njegovih izjavah in o poslih, ki jih je imel v Budimpešti. Tudi ta zahteva se mu ni izpolnila. Ves dan in vso noč je ostal Pressburger brez hrane in še vožnjo je maral sam plačati od Kelebije do Budimpešte. Osumljenec se je nahajal v budimpeštanskih policijskih zaporih tako dolgo, da se je policija prepričala o točnosti njegovih navedb, nakar ga je izpustila.

Pressburger se je seveda nemudoma vrnil v Jugoslavijo, da bi se budimpeštanska policija ne premislila in ga ponovno vtaknila za zamrežena okna.

BOJKOT GASOLINA V
MEHIKI

MEXICO CITY, Mehika, 4. oktobra. — Lastniki avtomobilov in taksijev v mnogih mestih države Chiayas so sklenili, da vsled podraženeja gasolinea ne bodo kupovali gasolinea in bodo svoje avtomobile držali doma, dokler se gasoline ne poceni.

Dopisi.

S pota.

V noči med 30. septembrom in 1. oktobrom je umrl v St. Mary's Hospital, v Duluth, Minn., Joseph Pishler, glavni tajnik jugoslovanske Katoliške Jednote. Star je bil 42 let.

Ko je prišel v Ameriko, je delal najprej v premogovniku v Rock Springs, Wyo. Tam se je bil hudo ponesrečil, in ko je ozdravel, je dobil v službo v neki banki. Zadnjih šestnajst let je bil glavni tajnik Jugoslovanske Katoliške Jednote.

Doma je bil iz logaškega okraja, z Medvedjega brda. Zapušča soprogo, sina in hčer.

Naj mirno počiva v svobodni ameriški zemlji!

Matija Pogorelec.

Barberton, Ohio.

Za pogorelec v Babnem polju sva v tukajšnji naselbini nabrali malo vsoto, katero sem odposlala potom tvrdke Sakser State Bank na Janeza Pintar. Ker se ni osnoval nikak pomožni odbor, sem odposlala na označenega v popolnem zaupanju, da bo denar tako razdelil, kakor so darovalci namenoma darovali.

Imena darovalcev so: Mr. in Mrs. Gregor Porok \$3.00; Mr. in Mrs. Troha, \$2.00; Mr. in Mrs. Anton Ožbolt, \$1.00; Mr. in Mrs. John Ujčić, \$1.00; Mr. in Mrs. Louis Brus, \$1.00; Mr. in Mrs. George Zagar 50c; Mr. in Mrs. Joseph Lukežič, 50c; Mrs. Antonija Lekan iz Villoughby, Ohio, mi je poslala pa \$3. Toraj vsega skupaj \$13.00.

To ni mnogo, bolje pa vseeno kakor nič. V sedanjih časih je pa tudi bolj slabo, zato je iti težko okoli rojakov ter jih nadlegovati z raznimi prošnjami. Vseeno se pa obračam na moje nekdanje sovaščane po raznih naselbinah, če jim je mogoče zbrati malenkostno vsoto in poslati prizade tim pogorelcem.

Pozdrav!

Jennie Fr. Troha.

CENA
DR. KEROVEGA BERILA
JE ZNIŽANA

Angleško-slovensko
Berilo

(ENGLISH SLOVENE READER)

Stane samo

\$2.—

Naročite ga pri

KNJIGARNI "GLAS NARODA"
216 West 18th Street
New York City

VSE ONE ROJAKE ŠIROM ZDRUŽENIH
DRŽAV IN KANADE, KI SE NIMAJO PRI
NAS VLOG, VABIMO, DA SE PRIDRUŽI-
JO NAŠIM MNOGOŠTEVILNIM VLAGA-
TELJEM

Denar je pri nas varno naložen in ga za-
morejo vlagatelji dvigniti takoj, brez vsa-
ke odpovedi, kar je v mnogih slučajih
zelo važno.

Vloge obrestujemo po 4%

Sakser State Bank

62 COLEMAN STREET NEW YORK, N. Y.

Mali Oglasi
imajo velik uspeh



Prepričajte se!

Peter Zgaga

Gandhi je veren človek ter se strogo pokori predpisom svoje vere.

Vera predpisuje Indijcem, da morajo en dan v tednu molčati. In ko napoči tisti dan, ne črhne Gandhi niti besede.

Sprva je bilo rečeno, da bo prišel Gandhi po zaključku angleško-indijske konference v Ameriko.

Zdaj pa pravijo, da se je premislil ter bo odpotoval naravnost v Indijo.

Možak res najbolje stori, če ne hodi v Ameriko.

Kaj bi si mislili v tej deželi o politiku, ki en dan v tednu ne izpregovori nobene besede?

Neki francoski pisatelj je vedel tole povedati o ženskah:

— Okovi zakonskega jarma so tako težki, da jih morata nositi dva, včasih tudi trije.

V ljubezni je zadnji z bogom samo tisti, ki se ne izgovori.

Zelo pogosto nas vzpodbudi žena k velikim podvigom, pa nam sama prepriči dosego teh visokih ciljev.

Na vsakih 10,000 moških odpade 7000 do 8000 takih, ki ljubijo ženske, 500 ali 600 takih, ki ljubijo samo ženo in eden, ki ljubi eno ženo.

— Predno človek ljubi hoče ljubiti.

Ženske ne mislijo na nič, ali pa naj kaj drugega.

Moški imajo lahko vedno pravico govoriti slabo o ženskah, nikoli pa nimajo pravice govoriti slabo o kateri izmed njih.

Med vsemi neumnostmi, ki jih mora napraviti človek v življenju, je zakon k sreči edina, ki se ne da vsak dan ponoviti.

Samo tam kjer ženska prav nikoli ni ljubila, se pripeti, da ne ljubi več.

Samo stare ženske se ne starajo.

V sv. pismu je žena tisto, kar je bog nazadnje ustvaril, saj se ji pa tudi pozna, da je bil že u-trujen.

V Downtownu je vse ponavadi. Če bi bilo še delo in zaslužek tako kot se spodobi, bi bilo nebeško lepo.

Moji vroči želji po mesenih klobasah je ustregel v soboto Šentjanžev Charly in jih je tako mojstrsko napravil, da je bilo moje koprenje popolnoma utešeno.

Njegova soproga jih je pravilno spekla — kar je velika umetnost — kompanijo sta nama pa delali galonec lanskega californijčana in ljubeznjiva ridge-woodska gospa, o kateri imam svoje posebno mnenje. Dobro mnenje, seveda.

Nato sva šla s Charlyjem v dolenje prostore, kjer so ga naši rojaki prešali.

Čudil sem se, kako morejo v tako ozkem prostoru — jaz sem se komaj obračal — malo zaradi tesnosti, malo zastran použitih klobas — kako morejo v tako ozkem prostoru, posodo pomivati, grozdje mleti, prešati in pretakati.

Ker so spretni, se jim posreči, das pravijo v dobrih pet čevljev širok in pet čevljev dolg prostor par sodov zlate kaplje, to no premoaga, skladovnice drv, nešteto posod s kislimi kumaricami in sploh vse, kar je za zimo potrebno.

Povrhtega je pa sredi še stol — da lahko — kot je dejal Charly — malo doli sedeš in se nekoliko odpočiješ, če se utrušiš pri prijetnem poslu blaženega pokušanja.

S tem je torej konec dolgega, vročega in puštega poletja. Napočila je sezona mošta in klobas.

To je po mojem mnenju najlepši letni čas.

Lepe so pomladne šmarnice in vijolice, lepe so poletne gartrože in drugo pisano cvetje, toda kaj vse to, ker živimo v materijalističnem svetu, v katerem dobrota mošta in klobas odvaga vse te lepote.

ČAKAM TE!

ROMAN IZ ŽIVLJENJA.
Za Glas Naroda priredil G. P.

32

(Nadaljevanje.)

— Vaš avtomobil pomeni za nas seveda veliko zapeljivost. Mišlim, da mama temu ne bo nasprotovala, ako ji prihranim njeno privoljenje in sama obljubim. Zato pa boste mogli jutri meni in gospej Silvi izbrati nekaj oblek, — pravi v šali.

Bil je že čas za večerjo. Pestunja Naneta je prišla od jezera z Andrejkom, s katerim je šla na kratek izprehod. Lepi in nad vse prikupljivi otrok si je pridobil srca vseh hotelskih gostov.

Silva gre obema nasproti in vzame Andrejčka v naročje. Ali je čutila na sebi poglede občudujočih moških oči, ali je slutila, kako lepa podoba je bila, ko je pritisnila na svoje prsi kodrasto glavico svojega otroka?

— Truden si reveček, lačen si, kaj ne? — mu prigovarja priščno.

Sama mu je hotela postreči, toda Naneta ji ga vzame. Ni bilo mnogo truda, Leno se je Silva zleknila na stol v svoji sobi, dokler ne pride sobarica, da ji pomaga preobleči se.

Bilo je vse isto kot prejšnji večer. Sedeli so na verandi pri oknu; postreženi so bili z izbranimi jedili in h koncu so pili šampanjca. Govorili so o vožnji v Monakovo in kaj bodo vse tam delali. Veselja željna, Gabrijela ni bila nikdar v zadreg s kakim novim priporočilom. Toda zgodaj so vstali, da so bili naslednjega dne bolj čvrsti.

Ob sedmih zjutraj so bile dame že pripravljene. Grof Ludorf je sam vozil avtomobil. Ni bil posebno razpoložen pogovarjati se o vsakdanjih stvareh, kajti vse njegove misli so bile pri Silvi.

Silvo pa je vendarle nekoliko bolelo, ko pomisli, da je Andrej sam in da uživa vso zabavo sama brez njega. Pa saj bi bil lahko prišel z njo; zakaj pa je odklonil? Rajše se je zakopal v svoje knjige, mesto da bi z njo užival življenje.

Krasna je bila vožnja v zgodnji jutranji uri. Kmalu pridejo v Monakovo. Grof ustavi pred hotelom "Letni časi". Ko se dame preoblečejo, sedejo k zajtrku in se pogovarjajo o načrtu za ta dan.

— Pred vsem, mama, moramo kupiti nekaj oblek, — zakliče Gabrijela.

V največji trgovini, jima je bilo zelo težko izbrati med tolikim številom modnih oblek. Nikdar se Silva še ni čutila tako negotovo in potlačeno kot v tej trgovini, kjer so ji kazali najdražje stvari in ni smela sama izbirati po svojem okusu, temveč se je morala postaviti na stališče praktične uporabe. Toliko vpogleda je že imela, da si ni izbrala kot Gabrijela svetlo družabno obleko, ki ji ne bi pristajala kot priprosti ženi profesorja Hammerja. Skoro se je že odločila za črno obleko, toda ko je izvedela za ceno, so ji skoro solze šinile v oči. Kaj bi rekel Andrej? Misli bi si, da v njeni glavi ni vse v du. In pri tem jo je še grof Ludorf tako malovažno pogledoval!

Silva se je skoraj kesala, da je šla z njimi, ker so ji bile vse te lepe in drage stvari prepovedane.

— Toda Silva, črna židana obleka? Ne! Saj vendar nočeš igrati vloge stare matere proti sebi! — se smeje Gabrijela, veselo se obleke, katero ji je pomagal grof Ludorf izbrati. — Pogled vendar to krasno obleko iz židane volne. — Mama, ali ne bi bila to krasna obleka za Silvo?

— Ako Silvi pristojna, jo mora na vsak način vzeti!

Silva jo je morala pomeriti; kakor da bi bila vlit, pristojala je njeni mehki, graciozni postavi. Samo nekaj malenkostnih popravkov je še bilo treba.

Ko stopi Silva iz pomerjevalne sobe, zakliče grofica: — Krasno! Silva, to obleko vzamete; to in nobene druge!

Silva ni smela ničesar reči; morala se je vdati, ni smela niti cporekati, ko ji je grofica izbrala z roko stekano bluzo iz batista, ki jo je morala takoj obdržati.

Na ceno ni nikdo gledal.

Gabrijela je hotela imeti še več! Potrebovala je nekaj klobukov, elegantne čevlje. Na vsak način je hotela imeti še novo ročno torbico in že iz uljudnosti je grofica izbrala tudi za Silvo eno, kajti njena torbica je bila že precej obrabljena in to je Gabrijela že takoj prvi dan opazila.

Iz ene trgovine gredo v drugo, ne da bi dame bile kaj utrujene. Na to je bila tudi Silva že prej navajena; kupila je, kar ji je ugajale, ne da bi vprašala za ceno. Zdaj pa? Česa je vsega morala pogrešati! Kako revno ji je postalo življenje! Kako je morala šteti vsak vinar! Kar je danes preveč izdala, je manjkalo jutri. Nikdar se ni mogla navaditi na razdelitev, varčevnje in premislek; nobene-ga pojma ni imela o vrednosti denarja.

Grof Ludorf je bil damam zvest spremljevalec in svetovalec. Tudi sam je nekaj kupil: krasne umetniške predmete, vaze, brušeno posodo, porcelan in mnogo drugega — cena je segla v tisoče.

— Stem bom razveselil svojo bodočo ženo, — reče zelo resno in pomenljivo pogleda Gabrijelo, ki je zardela. Takoj nato pa pogleda Silvo z velikimi, izzivajočimi očmi. Okusl je srečo njene bližine, ne da bi njegovo hladno in taktno obnašanje razodelo, kaj ga grize v njegovi notranjosti.

Njena dozorela ženska lepota ga je omamila. Morala je postati njegova! Moral je najti sredstva in pota!

Ostro, četudi neopaženo je pazil na vsak pogled, na vsako besedo in izkušeni poznavalec ljudi je kmalu zapazil, kako zelo trpi Silva pod težo domačih razmer, četudi ni imela nikdar namena, se o tem pritoževati, toda marsikatera malenkost mu je to izdala.

Ko so bili pri večerji, s kao slastjo je jedla Silva okusna jedila, peoivo in razne sladkarije — to je dokaz, da do sedaj vsega tega ni imela. In s kakim skoro otroškim veseljem je sedla v njegov avtomobil! Ničesar ni opustil, da ji ne bi postavil pred njene oči vse prijetnosti svojega bogastva.

In prišla je predstava "Tristana" v gledišču.

Visoka pesem o ljubezni je bila peta s popolno dovršenostjo in Silva, zatopljen v svoji globoki glasbeni sposobnosti, je tiho sedela na svojem stolu.

Nenadoma se prestraši: Viktor Ludorf, ki je sedel med njo in Gabrijelo, jo v temi prime za roko med dvospevom Tristana in Isolde: "Padi name, noč ljubezni, naj pozabim, da živim, vzemi me v naročje svoje!" Ni se upala ganiti; z železno roko jo je držal; čutila je vroče utripanje njegovih žil, srce se ji je dvigalo do grla,

okoli ušes ji je šumela kot krasna pesem, sedela je poleg njega pol v sanjah.

Kako jo je dvignila godba! Zvoki so plaval preko nje — toda niti enkrat se ni spomnila Andreja: da bi bil saj tukaj, da bi mogla s teboj uživati vso to lepoto! Bilo je z njo, kot da bi dobil grof poleg nje tako moč nad njo, da je vse drugo bilo pozabljeno.

Hotela se je oprostiti njegove roke, toda ni je pustil in ker ni hotela, da bi sedel za njo, postal zaradi nje kaj pozoren, mu je morala dovoliti — in trdno je držal njeno roko do konca dejanja.

Ko je padel zastor in je bilo zopet svetlo, se Ludorf takoj obrne k Gabrijeli, da se z njo pogovori o njenem mnenju o umetnikih; medtem pa je bil njegov obraz hladen in brez izraza.

Silva se ni mogla tako dobro obvladati; vse je kipele v njej. Toda Nemove dame se niso mnogo brigale za Silvino razburjenost, kajti poznali ste Silvino občutljivost.

Med odmorom so se nekoliko okrepčali. Ludorf je hodil po vrtu sem in tja; medtem pa je bila Silva v pogovoru z groficom Naum. Ob začetku naslednjega dejanja je Silva tako uredila, da ni sedela poleg Ludorfa — jezen, razočaran pogled jo je oplazil — kaj so mu bili drugi, kaj mu je bila godba, ako ni mogel čutiti Silvine neposredne bližine.

Po predstavi so se odpeljali v klub umetnikov, kjer so večerjali. Silva je bila precej tiha. Gabrijela pa jo je v svoji razposajenosti neopazoma dražila. Trudno se je Silva branila; sililo jo je na jok. Mislila je na Andreja. Zahrepela je po njegovem ljubeznivem obrazu — o, njega se okleniti, na njegovih prsih se izkupati! Razdor v njeni notranjosti jo je nepopisno mučil.

(Dalje prihodnjice.)

VOJAŠKE SILE
FRANCIJE

Francoska vlada je izročila tajništvu Društva narodov v Ženevi v obliki dodatka k svojemu memorandumu z dne 15. julija statistične podatke o stanju svojih vojaških sil. Leta 1921 je štela francoska armada 516.643 moških, letos pa šteje 286.342 moških; vsteti so tudi častniki. Mobilne sile za eventualno obrambo zamorskega ozemlja znašajo sedaj 71.825 moških. V kolonijah je imela Francija leta 1921 še 313.588 moških pod orožjem, zdaj jih ima pa z decimacijskimi vojaškimi enicami vred samo 231.405.

Mornarica šteje 57.123 častnikov in mornarjev. Francosko letalstvo šteje doma 32.110, v kolonijah pa

8398 moških. Tonaža bojnih ladij znaša 628.603 ton, vstete pa niso ladje, ki jih grade letos. Francija ima 1210 bojnih letal, v letalskih šolah 637, rezervnih pa 310 letal. V kolonijah ima 395 aeroplanov in hidroplanov. Francija ima tudi tri zrakoplove z gonilno silo 974 HP. Izdatki za narodno obrambo znašajo za narodno obrambo znatno. Izdatki za narodno obrambo znašajo v proračunu za leta 1930 1931 pade 2505 milijonov na vojsko v kolonijah, 3.013.233.000 na mornarico, 2.139.881.000 pa na letalstvo.

OČE TENISA

Te dni je preminil v Londonu v starosti 93 let sir William Hart Dyke, eden izmed zadnjih vodilnih

državnikov viktorijske dobe. Rodil se je prav v onem letu, ko je zasedla kraljica Viktorija prestol in s tem pričela dolgo slavno dobo razvita britskega imperija. Leta 1865 je prišel Dyke prvič v parlament, čigar član je ostal nad 40 let. Hart Dyke je imel priimek "prvega gonjača" pri konzervativcih, ker je vedno z velikim uspehom držal volilne govore na njih sestankih. Štel se je tudi med Disraelijeve osebne prijatelje, a ostal bo v spominu pred vsem kot "oče tenisa". Uredil je na svojem vrtu prvi moderni sportni prostor za to igro in na to s pomočjo dveh prijateljev spisal v mednarodnem svetu dosedaj veljavna pravila igre. Sir Dyke je mirno umrl ponoči: oslabele srce mu je odpovedalo med spanjem.

POZOR, ROJAKI

Iz naslova na listu, katerega prejimate, je razvidno, kdaj vam je naročnina pošla. Ne čakajte toraj, da se Vas opominja, temveč obno-vite naročnino ali direktno, ali pa pri enem sledečih naših zastopnikov

CALIFORNIA
Fontana, A. Hochevar
San Francisco, Jacob Laushin

COLORADO
Denver, J. Schutte
Pueblo, Peter Cullig, A. Saffi
Salida, Louis Costello
Walsenburg, M. J. Bayuk

INDIANA
Indianapolis, Louis Banich

ILLINOIS
Aurora, J. Verbich
Chicago, Joseph Bilsh, J. Bevdic
Mrs. F. Laurich, Andrew Spillar
Cicero, J. Fabian
Joliet, A. Anzelc, Mary Bambich
J. Zaletel, Joseph Hrovat
La Salle, J. Spelch
Mascoutah, Frank Augustin
North Chicago, Anton Kobal
Springfield, Matija Barborich
Waukegan, Jože Zelenc

KANSAS
Girard, Agnes Močnik
Kansas City, Frank Žagar

MARYLAND
Steyer, J. Černe
Kitzinger, Fr. Vodopivec

MICHIGAN
Calumet, M. F. Kobe
Detroit, Frank Stular

MINNESOTA
Chisholm, Frank Gouže, Frank Pucelj

Ely, Jos. J. Peshel, Fr. Sekula
Eveleth, Louis Gouže
Gilbert, Louis Vessel
Hibbing, John Pcvše
Virginia, Frank Hrvatich

MISSOURI
St. Louis, A. Nabrgoj

MONTANA
Klein, John R. Rom
Roundup, M. M. Panlan
Washoe, L. Champa

NEBRASKA
Omaha, P. Broderick
NEW YORK
Gowanda, Karl Strlnsha
Little Falls, Frank Masle

OHIO
Barberton, John Balant, Joe H. H.
Cleveland, Anton Bobek, Chas. Karlinger, Jacob Resnik, Math Slapnik, Frank Zadnik

Euclid, F. Bajt
Girard, Anton Nagode
Lorain, Louis Balant in J. Kumše
Niles, Frank Kogovšek
Warren, Mrs. F. Rachar
Younestown, Anton Kikelj

OREGON
Oregon City, Ore., J. Koblar

PENNSYLVANIA
Ambridge, Frank Jakše
Bessemer, Mary Hribar
Braddock, J. A. Germ
Bridgeville, W. R. Jakobeck
Broughton, Anton Ipavec
Claridge, A. Yerina

Conemaugh, J. Brezovec, V. Ro. vaašek

Crafton, Fr. Machek
Export, G. Previč, Louis Zupan-
čič, A. Skerlj

Farrell, Jerry Okorn
Forest City, Math Kamin
Greensburg, Frank Novak
Homer City in okolico, Frank Fe-
renchack

Irwin, Mike Paushek
Johnstown, John Polanc, Martin Koroshetz

Krayn, Ant. Tauželj
Luzerne, Frank Balloch
Manor, Fr. Demshar

Meadow Lands, J. Koprivšek
Midway, John Žust
Moon Run, Frank Podmilšek
Pittsburgh, Z. Jakše, Vinc. Arh,
J. Pogatač

Presto, F. B. Demshar
Reading, J. Pezdirc
Steelton, A. Hren
Unity Sta. in okolico, J. Skerlj,
Fr. Schiffrer

West Newton, Joseph Jovan
Willock, J. Peternej



7. oktobra:
Berengaria, Cherbourg
Hamburg, Cherbourg, Hamburg

8. oktobra:
Bremen, Cherbourg, Bremen

9. oktobra:
Paris, Havre
Olympic, Cherbourg
Statendam, Boulogne Sur Mer, Rot-
terdam
Roma, Napoli, Genova

10. oktobra:
America, Cherbourg, Hamburg

11. oktobra:
Vulcania, Trst

12. oktobra:
Europa, Cherbourg, Bremen
Leviathan, Cherbourg
Deutschland, Cherbourg, Hamburg

13. oktobra:
Dresden, Cherbourg, Bremen

14. oktobra:
Aquitania, Cherbourg
Majestic, Cherbourg
St. Louis, Cherbourg, Hamburg

15. oktobra:
New Amsterdam, Boulogne Sur Mer, Rotterdam

16. oktobra:
Homerie, Cherbourg

17. oktobra:
President Roosevelt, Cherbourg, Ham-
burg
Milwaukee, Cherbourg, Hamburg
New Amsterdam, Boulogne Sur Mer, Rotterdam

18. oktobra:
Berlin, Boulogne Sur Mer, Bremen

19. oktobra:
H. de France Havre
Majestic, Cherbourg

20. oktobra:
Rotterdam, Boulogne Sur Mer, Rot-
terdam
Augustus, Napoli, Genova

21. oktobra:
George Washington, Cherbourg, Ham-
burg

22. oktobra:
Albert Ballin, Cherbourg, Hamburg

23. oktobra:
Stuttgart, Cherbourg, Bremen

24. oktobra:
Homerie, Cherbourg
Augustus, Napoli, Genova

25. oktobra:
President Harding, Cherbourg, Ham-
burg

26. oktobra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

27. oktobra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

28. oktobra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

29. oktobra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

30. oktobra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

31. oktobra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

1. novembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

2. novembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

3. novembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

4. novembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

5. novembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

6. novembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

7. novembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

8. novembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

9. novembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

10. novembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

11. novembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

12. novembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

13. novembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

14. novembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

15. novembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

16. novembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

17. novembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

18. novembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

19. novembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

20. novembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

21. novembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

22. novembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

23. novembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

24. novembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

25. novembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

26. novembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

27. novembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

28. novembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

29. novembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

30. novembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

1. decembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

2. decembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

3. decembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

4. decembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

5. decembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

6. decembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

7. decembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

8. decembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

9. decembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

10. decembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

11. decembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

12. decembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

13. decembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

14. decembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

15. decembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

16. decembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

17. decembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

18. decembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

19. decembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

20. decembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

21. decembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

22. decembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

23. decembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

24. decembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

25. decembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

26. decembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

27. decembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

28. decembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

29. decembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

30. decembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

31. decembra:
H. de France 23. okt.; 14. nov.

Kretanje Parnikov
Shipping News

6 DNI PREKO OCEANA

Najkrajša in najbolj ugodna pot za potovanje na ogromnih parnikih:

PARIS 9. oktobra; 1. decembra
(5 P. M.) (1 P. M.)

H. de France 23. okt.; 14. nov.
(6 P. M.) (Noon)